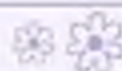
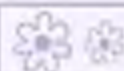
Comunicado

O Gokigenyou não se responsabiliza por download de seus projetos em outros blogs/sites que não sejam nossos parceiros.
Só permitimos a divulgação de nossos projetos se forem cumpridas as seguintes normas, são elas:

1) Manter o formato original do arquivo, não fazendo qualquer reencode.
2) Direcionar o link de download para a página principal do Gokigenyou
3) E adicionar ao site/blog um banner do nosso site.

Sites/Blogs parceiros que descumprirem as regras serão descredenciados.

Para mais informações entrem em contato conosco através da parte de contatos do nosso site.
O Gokigenyou agradece a atenção e deseja a todos uma boa leitura.

第1話
試し読み公開中
TODA VEZ QUE EU SUBO AS ESCADAS COMEÇA A DOER... ISSO É DOR MUSCULAR NÉ?
AIII--
É, NÉ...
E ESSA DOR É SÓ DE TER CORRIDO NO FESTIVAL... VOCÊ NÃO ESTÁ COM DOR?
É, NÉ...
...HASEGAWA-CHAN? VOCÊ ESTÁ ME ESCUTANDO?
待望の単行本①巻は2016年1月12日発売!!
放課後だけの特別な関係!? ふわ甘なガールズラブコメ♫
ハナとヒナは放課後
~第8話~
森永みるく
MILK MORINAGA Presents
うわの空な理由。それは・・・
HUM? AH!
DESCULPA! EU ESTAVA PENSANDO EM UMA COISA...

AH, NA PROVA DE AGORA HÁ POUCO?
ELES NÃO TEM DÓ, NÉ? BEM DEPOIS DO FESTIVAL DE ATLETISMO. EU TAMBÉM ESTOU EXAUSTA.
NÉ.. EU TAMBÉM ESTOU CANSADA..
....
..NAKANO-CHAN, AS SUAS AMIGAS DO ENSINO FUNDAMENTAL..
VOCÊ AINDA É AMIGA DELAS?
HM?! POR QUE ASSIM DE REPENTE?
EU CONVERSO POR MENSAGEM COM UMA AMIGA QUE EU ERA MAIS PRÓXIMA..
MAS A GENTE SE ENCONTRA MENOS AGORA.
QUANDO VOCÊ MUDA DE ESCOLA NO ENSINO MÉDIO É DIFÍCIL NÉ.
ELA TAMBÉM TEM AS AMIGAS DE LÁ, OU AS ATIVIDADES DO CLUBE..
ENTENDI. ENTÃO ACHO QUE É NORMAL MESMO, NÉ.
POR QUÊ? ACONTECEU ALGUMA COISA COM UMA AMIGA DO ENSINO FUNDAMENTAL?
OI? AH, NÃO..
NÃO ACONTECEU NADA NÃO. HAHA.
AH É?
....

AH, É A HINA-CHAN.
HUM?
AH, ENTÃO É ESSA QUE VOCÊ USA!
EU TAMBÉM GOSTO DA JILL STUART! MAS É CARA NÉ!
AH, MAS A MAIORIA DOS PRODUTOS QUE EU TENHO NÃO SÃO CAROS. TIPO OS DA CANMAKE.
AHH, SÉRIO? MEU GLOSS TAMBÉM É DA CANMAKE.
Kya
E QUAL RÍMEL VOCÊ USA?
Kya
AH, É A TAKAGI-SAN E AS MENINAS DA NOSSA SALA. ENTÃO ELAS TAMBÉM SÃO AMIGAS DA HINA-CHAN..
Hmm, não sabia.
......
LEVANTA
HASEGAWA-CHAN?

HINA-CHAN! SEU PÉ JÁ ESTÁ ME-LHOR?
!!
AH, SIM, JÁ ESTÁ BEM ME-LHOR. O INCHA-ÇO TAMBÉM JÁ PASSOU.
QUANDO EU COLOQUEI SALTO TAM-BÉM NEM DOEU.
AH, QUE BOM!
MAS É PERIGOSO USAR SALTO QUANDO VO-CÊ ESTÁ MA-CHUCADA, VIU?
É VERDA-DE, NÉ.
Ué, ela estava machucada?
Não sei também.
AH! É VERDADE! EU QUERIA PERGUNTAR SOBRE SE-MANA QUE VEM...
SEMANA QUE VEM?
?
?
AH, É...
ENTÃO...

HINAKO-! JÁ COMPRAMOS O SUCO, ENTÃO VAMOS VOLTAR PARA A SALA. NÃO VAI DAR TEMPO DE ALMOÇAR ASSIM!
AH...
TENHO QUE IR. ATÉ MAIS, HAN..
..HASEGAWA-SENPAI!
AH, SENPAIS TAMBÉM, ATÉ MAIS!
......
......
Que fofa ♥
DESCULPA, DO QUE A GENTE ESTAVA FALANDO?
......
VOCÊ NÃO DISSE QUE NÃO IA FALAR COM A HINA-CHAN NA ESCOLA PARA NÃO DESCOBRIREM SOBRE O SEU TRABALHO?
Cochicha
!
SURPRESA

HEIN?? TUDO BEM SE DES-COBRIREM?
AH, EH VERDADE, EU TINHA DITO MAS..
NÓS CORREMOS JUNTAS NO FESTIVAL DE ATLETISMO, NÃO TEM PRO-BLEMA SE EU FOR SÓ CUM-PRIMENTAR ELA, NÉ?
SERIA MAIS ESTRANHO SE EU IGNORASSE ELA COMPLETA-MENTE, NÃO É?
AH.. FALANDO ASSIM É VERDADE.
BOM, HOJE VÁRIAS MENI-NAS FORAM FALAR COM ELA, ENTÃO ACHO QUE TUDO BEM.
HM? AH É?
COMO ELA PARTICIPOU DE VÁRIAS PROVAS NO FESTIVAL, ACABOU CHA-MANDO A ATENÇÃO.
AGORA HÁ POUCO OUVI UMAS MENINAS FALANDO QUE VIRARAM FÃS DELA.
HM.. SÉRIO?
É VERDADE NÉ-- NÃO GOSTO DES-SAS MENINAS QUE VIRARAM "FÃS" DE REPENTE.
NÉ!

AH.. TAKAGI-SAN..
AH, NÓS NÃO ESTAMOS FALANDO DE VOCÊ, HASEGAWA-SAN.
VOCÊ JÁ FALAVA COM A GENTE SOBRE A HINAKO ANTES.
E ELA TAMBÉM COR-REU COM A HINAKO NO REVEZA-MENTO.
ELA NÃO CORREU, ELA CAIU LEMBRA?
AH, VERDADE. QUE DÓ, NÉ.
É PORQUE A DIFERENÇA DE ALTURA É MUITO GRANDE, NÉ-
AHAHA. OBRIGADA.
Mas fiquei com inveja dela
Acho que eu não ia querer mesmo
A GENTE CONHECE A HINAKO DESDE QUE ELA COME-ÇOU A MODELAR EM REVISTAS, NÉ!
SIM! DESDE O COMEÇO ELA PARECIA MAIS VELHA.
TAMBÉM FOI ELA QUE ME DISSE PARA SERMOS MO-DELOS DE RE-VISTA JUNTAS.
....
HM.. TAKAGI-SAN
VOCÊ CONHECE ALGUMA MO-DELO QUE É BEM AMIGA DA HINAKO-CHAN?
HUM? POR QUÊ?

É..
..PORQUE NO DIA DO FESTIVAL ELA ME FALOU SOBRE UMA OUTRA MENINA QUE TAMBÉM ERA MODELO E EU FIQUEI PENSANDO "QUEM SERÁ QUE É"..
AH- SERÁ QUE É A MIKORUN?
NÃO É A NAOTI? ELAS APARECIAM BASTANTE JUNTAS.
Fala
きゃっ
YUUPYON?
DEVE SER A PARUNYAN!
Fala
きゃ
RAIPOYO?
QUE TIPO DE.. CÓDIGO É ESSE?
きゃっ
Fala
É.. ACHO QUE ELA TINHA DITO QUE ERA UMA AMIGA DE INFÂNCIA..
AH- ENTÃO É A MAIMAI! ELA TINHA ESCRITO NO BLOG QUE CONHECIA A HINAKO DESDE O FUNDAMENTAL.
MAIMAI?
HM.. ESPERA..
AQUI, É ELA.
OHNO MAIKO (MAIMAI)
ANIVERSÁRIO: 7/11
ALTURA: 1,53M
PESO: 40KG

AH! É ELA..
ENTÃO O NOME DELA É MAIKO..
MAS ULTIMAMENTE A MAIMAI NÃO TEM APARECIDO. SERÁ QUE ELAS NÃO PODEM MESMO MODELAR NO ENSINO MÉDIO?
ALIÁS, NÃO TINHA AQUELE BOATO QUE AS DUAS BRIGARAM E NÃO ERAM MAIS AMIGAS?
AH- EU TAMBÉM JÁ OUVI ISSO. POR ISSO ELAS NÃO APARECIAM MAIS JUNTAS.
NO COMEÇO ELAS FOTOGRAFAVAM TANTO ANTES..
FALA
FALA
......
ファンシーショップ
ポプリ
ESSE TIPO DE TECIDO, NÃO IMPORTA QUANTAS VEZES VOCÊ DOBRA,
ELE SEMPRE AMASSA DE NOVO.
SÓ COM O TRABALHO DE DOBRAR E ARRUMAR AS ESTANTES NOSSO EXPEDIENTE JÁ ACABOU.
AHAHAHA, É VERDADE.

AQUELA GAROTA ERA A MELHOR AMIGA DELA, NÃO É?
SERÁ QUE ELAS BRIGARAM MESMO? E ELA MUDOU DE ESCOLA ANTES DE FAZER AS PAZES?
SERÁ QUE EU PERGUNTO?
HINA-CHAN..
OI?
AQUELA CONVERSA DE ONTEM..
SOBRE A SUA AMIGA..
MAI..
......
MAI?

MY CANDY! SABIA QUE OS NOVOS PRODUTOS DA MY CANDY ENTRARAM?
HEIN? SÉRIO?!
SE ISSO FOR VERDADE TALVEZ ELA NÃO QUEIRA QUE PERGUNTEM.
MAS PELO JEITO QUE ELA FALOU ONTEM NÃO PARECIA ESTAR COM RAIVA DELA, PELO CONTRÁRIO..
NOTA: MAI E MY POSSUEM PRONUNCIA SEMELHANTE.
AHH- QUE FOFO- AAI, SERÁ QUE EU COMPRO?
Ahh fizeram uma caixa de Bentou e uma garrafa
MAS EU NÃO VOU PODER LEVAR COISAS COM PERSONAGENS PARA A ESCOLA..
"VOCÊS BRIGARAM?", NÃO TEM COMO EU PERGUNTAR ISSO. NO QUE EU ESTAVA PENSANDO?
MAS POR QUE EU TENHO QUE ME PREOCUPAR COM AS AMIZADES DA HINA-CHAN.?
FALA SOZINHA
..ALIÁS, HANA-SAN..
TUDO BEM NÓS NOS FALARMOS NA ESCOLA?
Sobre hoje.
ANTES VOCÊ DISSE QUE NÃO, PARA NÃO DESCOBRIREM SOBRE O NOSSO TRABALHO.
AH...

AH- EU ACHEI QUE SE FOSSE SÓ ÀS VEZES TUDO BEM
SE A GENTE NÃO FALAR SOBRE O TRABALHO
ENTÃO ISSO VAI SER SÓ NOSSO SE-GREDO?
É, PORQUE AFINAL, DIZEM QUE SE DES-COBRIREM SO-MOS EXPULSAS.
MAS EU ACHO QUE OUTRAS GAROTAS TAMBÉM FAZEM TRABALHOS DE MEIO PERÍODO, NÉ?
AH! HANA-SAN_
NO DOMINGO DESSA SEMA-NA VOCÊ NÃO TRABALHA, NÉ?
HUM?
Se..
SE TUDO BEM PARA VOCÊ, NESSE DOMINGO.. EU IR PARA A SUA C-
AH, EU ATENDO.
TLIM TLIM
カランカラン
BOA TAR-
!!

Cochicha
HA-HANA-SAN! SE ESCONDA!
Cochicha
O-o quê?
HÃ? POR QUÊ?
Cochicha
É ALGUÉM USANDO NOSSO UNIFORME! ALGUMA ALUNA DO NOSSO COLÉGIO! SE DESCOBRIREM...
AH, OIÊ-HASEGAWA-CHAN!
AH, ENTÃO É VOCÊ, NAKANO-CHAN! O QUE ACONTECEU?
EU ACABEI VINDO!
EU SEMPRE PENSEI EM VIR PELO MENOS UMA VEZ! A LOJA ONDE VOCÊ TRABALHA É MUITO FOFA, NÉ!
OBRIGADA— PODE OLHAR À VONTADE! MAS SE VOCÊ COMPRAR ALGO TAMBÉM VOU FICAR FELIZ.
VOCÊ VAI ME DAR UM DESCONTO?
SE EU DISSER QUE FUI EU QUEM COMPROU POSSO DAR SIM!

HEIN..? VOCÊ FALOU PARA ELA SOBRE O NOSSO TRABALHO?
SIM, SÓ PARA A NAKANO-CHAN. ELA É MINHA AMIGA, ENTÃO TUDO BEM!
..EU NÃO DISSE NEM PARA AS MINHAS AMIGAS..
AH É? AH, VOU TE APRESENTAR. ESSA É MINHA AMIGA, NAKANO-CHAN
PRAZER! EU SOU DA MESMA SALA QUE..
AH, EU SEI. VOCÊS SÃO DO MESMO ANO, CERTO..?
TUDO BEM?
ENCARA
A HASEGAWA-CHAN SEMPRE ME FALA DE..
HANA-SAN!
ガチャ
ABRE
EU VOU FAZER LÁ NO FUNDO A INSPEÇÃO QUE A GERENTE PEDIU. POR FAVOR CUIDE DAQUI.

HM? AH, OK.
DESCULPA, VOCÊS ESTAVAM OCUPADAS?
NÃO, TUDO BEM. NÃO TEM NENHUM OUTRO CLIENTE AGORA.
AH, ALIÁS, SEU UNIFORME É MUITO FOFO! VOCÊ GOSTA DESSE TIPO DE UNIFORME, NÃO É?
Oh- Parece um pouco com o uniforme de maid
NÃO É??
EU ESCOLHI ESSE TRABALHO PORQUE QUERIA VESTIR ESSE UNIFORME!
A gerente disse que ela é quem gosta desse tipo de uniforme.
SÉRIO? QUE LEGAL! E SE EU TRABALHASSE AQUI TAMBÉM?
SÉRIO??
AH, É VERDADE. EU IA RESERVAR OS LUGARES PARA DOMINGO, QUE HORAS A GENTE VAI?
!
HAHA, BRINCADEIRA. EU NÃO ME ARRISCARIA ASSIM.
EU SABIA, AHAHA.
ALÍVIO

AH, O FILME NÉ. PODE SER QUALQUER HORA, QUER VER DEPOIS DE ALMOÇAR?

PODE SER ENTÃO À UMA MAIS OU MENOS? DEPOIS DISSO QUER IR PARA O KARAOKÊ?

SIM, QUERO! DAQUI A POUCO COMEÇAM AS PROVAS, E AÍ A GENTE NÃO VAI MAIS PODER SAIR, NÉ.

AH, A GENTE TEM UMAS TOALHAS E NÉCESSAIRES FOFAS, VOCÊ NÃO QUER VER?

QUERO!

......

MAS ELA TINHA DITO.

QUE EU PODIA IR PARA A CASA DELA NA PRÓXIMA VEZ.

BOM DESCANSO MENINAS!
BOM DESCANSO!
AH, É VERDADE.
ENTÃO, HINA-CHAN
VOCÊ NÃO ESTAVA FALANDO SOBRE ALGUMA COISA? SOBRE O TURNO DE DOMINGO OU ALGO ASSIM?
AHH..
NADA, NÃO ERA NADA IMPORTANTE.
MESMO?
AH, HINA-CHAN, VOCÊ COSTUMA IR PARA O CINEMA?

HUM?.. S-SIM, NORMALMENTE EU VOU MAS..
ENTÃO, SE VOCÊ QUISER..
S- SIM?!
NO PRÓXIMO DOMINGO EU VOU NO CINEMA COM A NAKANO-CHAN. VOCÊ NÃO QUER IR JUNTO?
AH... JUNTAS?
..MAS ..ESTARIA TUDO BEM?
EU NÃO FALEI COM ELA, MAS ACHO QUE TUDO BEM.
AH, MAS
ELA DISSE QUE IA RE-SERVAR O LUGARES, NÉ!
VOU MANDAR MENSAGEM PARA ELA, ESPERA..
....
..NÃO, TUDO BEM. EU TENHO UM COMPROMIS-SO NO DOMINGO.

EU TINHA ESQUECIDO QUE TAMBÉM TINHA MARCADO UMA COISA COM UMA AMIGA.
AH, ENTENDI-
VOCÊ TAMBÉM VAI SAIR COM SUA AMIGA...
......
ESSA AMIGA...
É AQUELA MAIKO?
HEIN? POR QUE DO NADA ELA?
ALIÁS, EU TINHA DITO O NOME DA MAIKO PARA VOCÊ?
UMA DAS GAROTAS DA SALA QUE FALOU.

Então.
ACONTECEU ALGUMA COISA? ENTRE A MAIKO-CHAN E VOCÊ?
EU TAMBÉM ÀS VEZES NÃO CONCOR-DO COM A NAKANO-CHAN
MAS AMIGAS SÃO AS-
Irritada
A MAIKO..
NÃO TEM NADA A VER COM VOCÊ.
VOCÊ PODIA NÃO SE INTRO-METER?

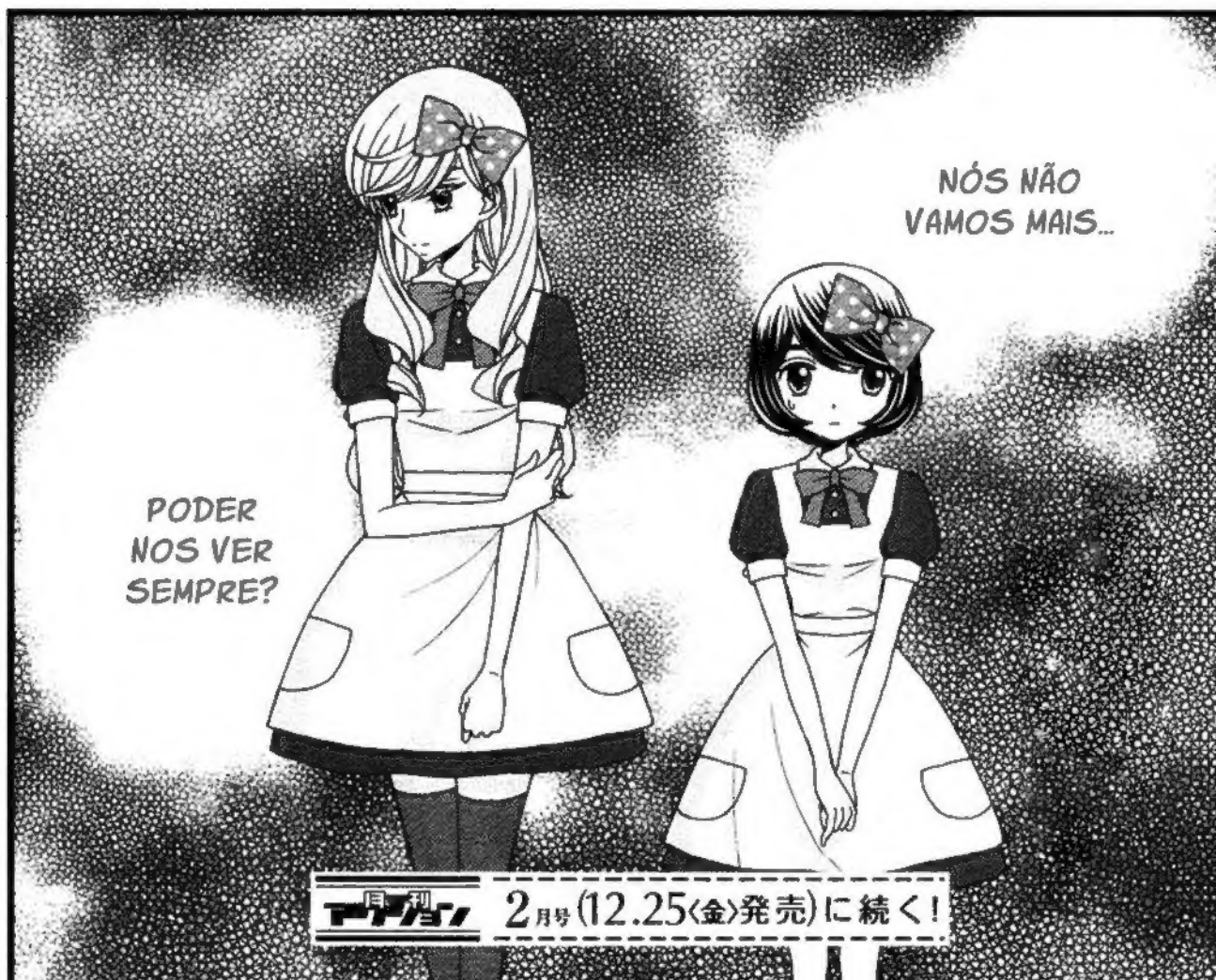
AH, DESCULPA..
É VERDADE, NÃO É DA MINHA CONTA..
MAS..
NÃO PRECISA FALAR ASSIM..
....
....
BOM DESCANSO..
BOM DESCANSO..
DEPOIS DISSO..

MINHA RELAÇÃO COM A HINA-CHAN
PASSOU A SER SOMENTE DE CONHE-CIDAS NA ESCOLA E NO TRABALHO.
COMO SE...
UMA DISTÂNCIA TIVESSE SIDO CRIADA.
E POUCO TEMPO ATRÁS A GENTE ES-TAVA ATÉ CONVERSANDO NA ESCOLA...

VOCÊS DUAS TEM ÉPOCA DE PROVAS MÊS QUE VEM, NÃO É?
A PARTIR DE QUANDO VOCÊS VÃO TIRAR FOLGA?
AH, É VERDADE! DESCULPE, A MINHA ERA..
A PARTIR DE JULHO.
AH, É VERDADE. EU NÃO TINHA ME TOCADO, MAS COMO VOCÊS SÃO DA MESMA ESCOLA
O PERÍODO DE PROVAS DE VOCÊS É O MES-MO, NÉ-
SE FOR ASSIM, VOCÊS DUAS VÃO ENTRAR DE FOLGA DE UMA VEZ SÓ..
SERÁ QUE É MELHOR TROCAR VOCÊS DE TURNO ENTÃO?
Humm..
AH...

É VERDADE..

HEIN?

DESSE JEITO SERÁ QUE..

NÓS NÃO VAMOS MAIS...

PODER NOS VER SEMPRE?

CRÉDITOS FINAIS

TRADUÇÃO:
CHII

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
EDWIN SCOTT

EDIÇÃO (LIMPEZA):
IQADINEE

EDIÇÃO (DIAGRAMAÇÃO):
EDWIN SCOTT

REVISÃO GERAL:
EDWIN SCOTT